

- the (0) --> la {f} / lo {m} / i {m-p} / la {f}; i {m-p} / il {m} / le {f-p} / gli {m-p} :: She's in the well. --> È nel pozzo. / You two look the same. --> Voi due sembrate uguali. / We're the same. --> Siamo gli stessi.
- and (1) --> e (optionally becoming ed before a vowel for euphony) / ed / e :: And then? --> E poi? / And then what? --> E poi cosa? / His house was small and old. --> La sua casa era piccola e vecchia.
- a (2) --> a {m-f} :: Yes, a little. --> Sì, un po'. / I love my work a lot. --> Amo molto il mio lavoro. / I've learned a lot. --> Ho imparato molto.
- to (3) --> -ire / -are / a / in / da / per / -ere :: There's little to do. --> C'è poco da fare. / I have little to do. --> Ho poco da fare. / What were we to do? --> Cosa dovevamo fare?
- of (4) --> di :: It is of great use. --> È di grande utilizzo. / She's kind of pretty. --> È piuttosto carina. / I'm out of place here. --> Sono fuori luogo qui.
- i (5) :: Where have I been? --> Dove sono stato? / I work here. --> Lavoro qui. / I work. --> Io lavoro.
- it (6) --> lo / esso / la / essa :: So be it. --> Così sia. / It was from him. --> Veniva da lui. / It was big. --> Era grande.
- you (7) --> si / [direct object] vi / ti {m} {f} / [formal polite] Loro / [polite] voi / [familiar] tu / [most polite, archaic] Voi / [after preposition] voi / Loro [formal polite] / [indirect object] vi / [polite] lei / Lei :: No, not me, you! --> No, non io, tu! / You first. --> Prima tu. / Are you new? --> Sei nuovo?
- that (8) --> quella {f} / che / perché / quello {m} :: When will that be? --> Quando sarà? / Is that okay? --> Quello va bene? / Is that me? --> Ma quello sono io?
- is (9) --> sta / è :: It is of great use. --> È di grande utilizzo. / Is that okay? --> Quello va bene? / Is that me? --> Ma quello sono io?
- in (10) --> in / su / dentro :: I give in. --> Io ci rinuncio. / Don't give in. --> Non arrenderti. / She's in the well. --> È nel pozzo.
- we (11) --> noi / noialtri :: We are people. --> Siamo persone. / Even we are people. --> Perfino noi siamo persone. / We are three people. --> Siamo tre persone.
- this (12) --> sto {m} / questo {m} / sta {f} / questa {f} :: Could this be love? --> Che questo sia amore? / Feel this. --> Senti questo. / This should work. --> Questo dovrebbe funzionare.
- like (13) --> come / simile / preferenza {f} / piacere / piacere a [with subject and object reversed] :: I like him. --> Mi piace. / I like pretty things. --> Mi piacciono le cose carine. / I like water. --> Mi piace l'acqua.
- so (14) --> affinché / tanto / perché [followed by the subjunctive] / così / allora / veramente :: So? --> Quindi? / So be it. --> Così sia. / So, something more? --> Quindi, qualcos'altro?
- for (15) --> per / verso / poiché / perché :: She's too old for you. --> È troppo vecchia per te. / I'll find her for you. --> La troverò per te. / I'll find him for you. --> Lo troverò per te.
- it's (16) --> è / ha :: It's here. --> È qui. / It's over. --> È finita. / It's over now, right? --> È finito ora, giusto?
- are (17) --> ara {f} :: Are you new? --> Sei nuovo? / Are you well? --> Stai bene? / Are you new, too? --> Anche tu sei nuovo?
- but (18) --> salvo / a parte / ma / tuttavia / eccetto / però :: But I understand you quite well. --> Ma ti capisco abbastanza bene. / He was small, but strong. --> Lui era piccolo ma forte. / He is short, but strong. --> È basso ma forte.
- on (19) --> [not translated] / su / acceso :: We're both on the same side. --> Siamo entrambi dalla stessa parte. / Night coming on, we left for home. --> Essendo la notte in arrivo, siamo partiti verso casa. / He left on time. --> È partito in orario.
- have (20) --> farsi / avere (for most verbs) / avere / essere (for some intransitive verbs and all reflexive verbs) / dovere :: Where have I been? --> Dove sono stato? / I have little to do. --> Ho poco da fare. / We have hard water. --> Abbiamo acqua dura.
- be (21) --> venire / essere / stare / andare / essere uguale :: So be it. --> Così sia. / When will that be? --> Quando sarà? / Could this be love? --> Che questo sia amore?
- was (22) :: Where was he going? --> Dove stava andando? / It was from him. --> Veniva da lui. / It was big. --> Era grande.
- with (23) --> con :: I'm good with children. --> Sono bravo con i bambini. / I'm with friends. --> Sono con amici. / He's with friends, isn't he? --> È con degli amici, vero?
- what (24) --> che / quello che / ciò che / che cosa / cosa / quanto :: What? --> Cosa? / Then what? --> Quindi cosa? / You're what? --> Sei cosa?

- do (25) --> fare / Not used in Italian / andare :: There's little to do. --> C'è poco da fare. / Do you work here? --> Lavori qui? / When do you work? --> Quando lavori?
- just (26) --> appena / giusto / solo :: Just find her. --> Trovala e basta. / Just find him. --> Trovalo e basta. / I've just come home. --> Sono appena tornato a casa.
- all (27) --> tutto / tutto {m} / tutta {f} / tutto il :: All are happy. --> Tutti sono felici. / All together! --> Tutti insieme! / All things change. --> Tutte le cose cambiano.
- one (28) --> si / qualcuno / expressed by nominalization when following an adjective / [[[Pugliese]]] nu / biglietto {m} di un dollaro {m} / uno {m} / uno :: Want one? --> Ne vuoi uno? / She found one. --> Lei ne ha trovato uno. / Every family has one. --> Ogni famiglia ne ha uno.
- they (29) --> si / essi / loro :: They love me. --> Mi amano. / They love us. --> Ci amano. / Where can they be? --> Dove possono essere?
- can (30) --> essere capace / tacere / chiudere / scatoletta {f} / scartare / chiappe {f} / lattina {f} / licenziare / riuscire / annaffiatoio {m} / sapere / latrina {f} / potere / inscatolare / cesso {m} :: Where can they be? --> Dove possono essere? / Can she come, too? --> Può venire anche lei? / We can! --> Possiamo!
- not (31) --> non / mica :: Not now! --> Non adesso. / Not here. --> Non qui. / No, not me, you! --> No, non io, tu!
- our (32) --> i nostri {m-p} / la nostra {f} / le nostre {f-p} / il nostro {m} :: That was our job. --> Era il nostro lavoro. / Our turn is next. --> Il nostro turno è il prossimo. / What's our next move? --> Qual è la nostra prossima mossa?
- at (33) --> in / a / chiocciola {f} :: Yes, at last. --> Sì, finalmente. / Don't point at people. --> Non indicare le persone. / At last, we were home! --> Finalmente eravamo a casa!
- i'm (34) :: I'm first. --> Sono il primo. / I'm well today. --> Sto bene oggi. / I'm back. --> Sono ritornata.
- really (35) --> veramente / davvero :: Really? --> Veramente? / Really! --> Veramente! / Oh! Really? --> Oh! Davvero?
- my (36) --> mio {m} :: No, my love. --> No, amore mio. / Yes, my love. --> Sì, amore mio. / I love my work a lot. --> Amo molto il mio lavoro.
- or (37) --> od (euphonic alt. form used before a vowel) / oro / oppure / o / oro {m} :: Yes or no? --> Sì o no? / Large or small? --> Grande o piccolo? / Either you or he is wrong. --> O tu o lui avete torto.
- as (38) --> siccome / come / mentre / tanto / quanto; X as Y - X come Y / da / quanto / a mano a mano che / man mano che / quando / tanto X comme Y :: Thanks, as always. --> Grazie, come sempre. / Do as she says. --> Fai come dice. / It's as easy as that. --> È facile come quello.
- up (39) --> (in) su / su :: People got up. --> La gente si è alzata. / He's up. --> È alzato. / Eat up. --> Finisci di mangiare.
- he (40) --> lui / egli :: Where was he going? --> Dove stava andando? / When will he be back? --> Quando tornerà? / Where should he go? --> Dove dovrebbe andare?
- yeah (41) --> sì / già :: Oh, yeah? --> Ah sì? / Yeah, right. --> Sì, giusto. / Yeah, let's go! --> Sì, andiamo!
- in the (42) :: She's in the well. --> È nel pozzo. / She's the most beautiful girl in the whole school. --> È la ragazza più bella di tutta la scuola. / It's the best job in the world! --> È il miglior lavoro del mondo!
- if (43) --> se :: Come if possible. --> Vieni se è possibile. / I don't mind if I do! --> Non mi dispiace se lo faccio! / Do you mind if I sleep here? --> Ti dispiace se dormo qui?
- oh (44) :: Oh! Really? --> Oh! Davvero? / Oh, yeah? --> Ah sì? / Oh, that's me! --> Oh, sono io!
- your (45) --> [belonging to one person; informal] il tuo {m} / tuo / vostra {f} / il Suo {m} / vostro / [belonging to one person; formal] il vostro {m} :: I'll need your help. --> Avrò bisogno del tuo aiuto. / We need your help! --> Abbiamo bisogno del tuo aiuto! / We need your help. --> Abbiamo bisogno del tuo aiuto.
- of the (46) :: The boy made fun of the girl. --> Il ragazzo si prendeva gioco della ragazza. / She's now a figure of the past. --> Ora è una figura del passato. / He's now a figure of the past. --> Lui ora è una figura del passato.
- get (47) --> ricevere / (get + <adjective> is often translated by a reflexive verb in Italian; get drunk = ubriacarsi) / divenire / diventare / essere / trasportare / ottenere / mettere / far diventare :: Get down! --> Vieni giù! / Get down from there. --> Scendi da lì. / They never get old. --> Non invecchiano mai.
- don't (48) :: Don't think. --> Non pensare. / Don't thank me! --> Non ringraziare me! / Don't come. --> Non venire.
- good (49) --> bravo / bene {m} / buono / buono {m} :: Good. --> Bene. / They're good. --> Sono buoni. / Good

day! --> Buondi!

- about (50) --> vicino / su / intorno / circa / stare per / riguardando / riguardo {m} / vicino a :: I know nothing about her. --> Non so nulla su di lei. / I know everything about it. --> So tutto a riguardo. / I know nothing about it. --> Non so niente a riguardo.
- there (51) --> vi / ivi / là / ci :: Look there. --> Guarda lì. / He's there now. --> È lì ora. / He's there, too. --> C'è anche lui.
- that's (53) :: That's me. --> Quello sono io. / Oh, that's me! --> Oh, sono io! / That's over now. --> È finito ora.
- out (54) --> fuori :: Out! --> Fuori! / He's out now. --> È fuori ora. / He's out. --> È fuori.
- know (55) --> capire / sapere / conoscere :: Know before going. --> Conosci prima di andare. / Doesn't he know me? --> Non mi conosce? / You know something? --> Sai qualcosa?
- more (56) --> più :: So, something more? --> Quindi, qualcos'altro? / Work more. --> Lavora di più. / Once more! --> Ancora una volta!
- now (57) --> adesso / allora / ora :: Not now! --> Non adesso. / Go now. --> Vai ora. / It's over now, right? --> È finito ora, giusto?
- here (58) --> [in the immediate vicinity; in this country/town, etc.] qua / qua / qui / [used for things further away than those indicated by "qua"] qui :: Not here. --> Non qui. / Here? --> Qui? / It's here. --> È qui.
- go (59) --> prova {f} / distruggere / go {m} / dire / sparire / tocca {f} / approvazione / disintegrare / diventare / fare / andare :: Go! --> Vai! / Go now. --> Vai ora. / Where should he go? --> Dove dovrebbe andare?
- we're (60) :: We're different. --> Siamo diversi. / We're through here. --> Abbiamo finito qui. / We're better. --> Stiamo meglio.
- think (61) --> credere / cogitare / considerare / riflettere / trovare / supporre / pensare :: Think! --> Pensa! / Don't think. --> Non pensare. / Think. --> Pensa.
- from (62) --> da (which see for forms of "da" before a definite article) / di (which see for forms of "di" before a definite article) :: From where? --> Da dove? / It was from him. --> Veniva da lui. / It was from her. --> Veniva da lei.
- little (63) --> piccolo / poco :: You're too little. --> Sei troppo piccolo. / There's little to do. --> C'è poco da fare. / Yes, a little. --> Sì, un po'.
- right (64) --> destra / correggere / a destra / corretto / diritto {m} / destro {m} / destra {f} / diritto :: Right! --> Giusto! / Right? --> Giusto? / Yeah, right. --> Sì, giusto.
- this is (65) :: I sure hope this is a dream. --> Spero sicuramente che questo sia un sogno. / What an old book this is! --> Che libro vecchio che è questo! / And this is a beach. --> E questa è una spiaggia.
- us (66) --> a noi / noi / ci :: They love us. --> Ci amano. / She called us. --> Lei ci ha chiamati. / Take us home. --> Portaci a casa.
- gonna (67) :: Are you gonna kill me? --> Stai per uccidermi? / Let's face it, it's impossible. We're never gonna make it. --> Siamo sinceri, è impossibile. Non ce la faremo mai. / I'm gonna shoot him. --> Gli sparo.
- no (68) --> [emphatically] nessuno {m} [see usage notes] / no / divieto di [followed by an infinitive or the corresponding noun] / non [followed by an infinitive] / vietato [followed by an infinitive] / non :: No? --> No? / No, no, no! --> No, no, no! / No, no, no! --> No, no, no!
- them (69) --> [after preposition] loro / [indirect object] loro / [direct object] li {m} / le {f} / [direct object, emphatic] loro / [indirect object with an imperative verb] loro / [colloquial; becomes glie- when used with a direct object] gli / [colloquial] gli / [indirect object, emphatic] a loro :: Let's thank them. --> Ringraziamoli. / I'll thank them. --> Li ringrazierò. / That isn't them. --> Non sono loro.
- an (70) --> all' / al / un' {f} [before a vowel] / se / uno {m} / una {f} / alla / allo / un {m} :: Movie making is an exciting job. --> La creazione di film è un lavoro entusiasmante. / I'm an only child. --> Sono figlio unico. / What an exciting game! --> Che gioco emozionante!
- time (71) --> pena {f} / ora {f} / programmare / volta {f} / tempo {m} / fissare :: There's time. --> C'è tempo. / There's time now. --> C'è tempo ora. / Could I work part-time? --> Potrei lavorare part-time?
- how (72) --> quanto / che / come :: How? --> Come? / How come? --> Come mai? / How nice! --> Che bella!
- me (73) --> [direct object, emphatic] me / [direct object] mi / me / mi / [indirect object with an imperative verb; attached to the end of the verb and becoming me when used along with a direct object; the m is doubled with some verbs] mi / [indirect object, emphatic] a me / [after preposition] me / [indirect object] mi :: No, not me, you! --> No, non io, tu! / That's me. --> Quello sono io. / Oh, that's me! --> Oh, sono io!